Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

20 révrier 1947.

PROJET DE LOI

portant prorogation de la loi du 13 janvier 1937 interdisant l'ouverture ou l'agrandissement de certains établissements de vente en détail.

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

La loi du 13 janvier 1937 prorogée par les lois des 25 mars et 17 juin 1937, modifiée par la loi du 1^{er} avril 1938, prorogée à nouveau par la loi du 26 décembre 1938, par arrêté royal n° 22 du 29 juillet 1939, par les arrêtés pris sous l'occupation ennemie par les Secrétaires généraux en date des 24 juillet 1940, 18 juillet 1941, 24 juillet 1942, 29 juillet 1943, 17 juillet 1944 et par l'arrêté du 10 septembre 1945 et l'arrêté-loi du 20 décembre 1945, est prorogée jusqu'au 31 décembre 1947.

Art. 2.

La présente loi entrera en vigueur le 1er mars 1947.

Bruxelles, le 20 février 1947.

Le Président du Sénat,

20 Februari 1947.

WETSONTWERP

tot verlenging van de wet van 13 Januari 1937 houdende het verbod zekere instellingen voor detailverkoop te openen of te vergrooten.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DEN SENAAT (1).

Eerste artikel.

De wet van 13 Januari 1937, verlengd bij de wetten van 25 Maart en 17 Juli 1937, gewijzigd bij de wet van 1 April 1938, opnieuw verlengd bij de wet van 26 December 1938, bij koninklijk besluit n' 22 van 29 Juli 1939, bij de besluiten, tijdens de vijandelijke bezetting genomen door de Secretarissen-Generaal op 24 Juli 1940, 18 Juli 1941, 24 Juli 1942, 29 Juli 1943, 17 Juli 1944 en bij het besluit van 10 September 1945 en de besluitwet van 20 December 1945, wordt verlengd tot 31 December 1947.

Art. 2.

Deze wet treedt in werking op 1 Maart 1947.

Brussel, den 20 Februari 1947.

De Voorzitter van den Senaat,

R. GILLON.

Les Secrétaires.

De Secretarissen,

- J. TAILLARD.
- J. HANQUET.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

24 : Projet de loi,

88 & Rapport.

Annales du Sénat :

20 février 1947.

(1) Zic:

Stukken van den Senaat:

24 : Wetsontwerp,

88 : Versing.

Handelingen van den Senaat:

20 Februari 1947.